# BREVET D'INVENTION

### **CERTIFICAT D'UTILITÉ - CERTIFICAT D'ADDITION**

## **COPIE OFFICIELLE**

Le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle certifie que le document ci-annexé est la copie certifiée conforme d'une demande de titre de propriété industrielle déposée à l'Institut.

Fait à Paris, le 0 6 FEV. 2004

Pour le Directeur général de l'Institut national de la propriété industrielle Le Chef du Département des brevets

DOCUMENT DE PRIORITÉ

PRÉSENTÉ OU TRANSMIS CONFORMÉMENT À LA RÈGLE 17.1.a) OU b) Martine PLANCHE

INSTITUT NATIONAL DE LA PROPRIETE INDUSTRIELLE SIEGE 26 bis, rue de Saint Petersbourg 75800 PARIS cedex 08 Téléphone : 33 (0)1 53 04 53 04 Télécopte : 33 (0)1 53 04 45 23 www.inpl.fr





*cerfa*N° 11354\*03

Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 1/2



	Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire DB 540 ● ♥ / 210		
REMISE PE PE V 2003	1 NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR OU DU MANDATAIRE		
DATE 69 INPI LYON	À QUI LA CORRESPONDANCE DOIT ÊTRE ADRESSÉE		
0301264	CABINET LAVOIX		
n° d'enregistrement National attribué par l'inpi	62, rue de Bonnel		
DATE DE DÉPÔT ATTRIBUÉE 0 4 FEV. 200	3 69448 LYON CEDEX 03		
PAR L'INPI			
Vos références pour ce dossier (facultatif) BFF 02/0130			
Confirmation d'un dépôt par télécopie	☐ N° attribué par l'INPI à la télécopie		
2 NATURE DE LA DEMANDE	Cochez l'une des 4 cases suivantes		
Demande de brevet	X		
Demande de certificat d'utilité			
Demande divisionnaire			
Demande de brevet initiale	N° Date		
	N° Date		
ou demande de certificat d'utilité initiale  Transformation d'une demande de	Date		
brevet européen Demande de brevet initiale	N° - Date		
3 TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou	espaces maximum)		
ROBOT MULTI-AXES EQUIPE D'UN	SYSTEME DE COMMANDE		
4 DÉCLARATION DE PRIORITÉ	Pays ou organisation  Date		
OU REQUÊTE DU BÉNÉFICE DE	Pays ou organisation		
LA DATE DE DÉPÔT D'UNE	Date N°		
DEMANDE ANTÉRIEURE FRANÇAISE	Pays ou organisation		
	Date N°		
parameters and the control of the co	S'il y a d'autres priorités, cochez la case et utilisez l'imprimé «Suite»		
DEMANDEUR (Cochez l'une des 2 cases)	■ Personne morale Personne physique		
Nom .	STAUBLI FAVERGES		
ou dénomination sociale			
Prénoms .	COCIETE EN COMMANDITE DAD ACTIONS		
Forme juridique N° SIREN	SOCIETE EN COMMANDITE PAR ACTIONS		
Code APE-NAF	[3 <sub>1</sub> 2 <sub>1</sub> 5 <sub>1</sub> 7 <sub>1</sub> 2 <sub>1</sub> 0 <sub>1</sub> 7 <sub>1</sub> 2 <sub>1</sub> 0]		
	Place Robert Stäubli		
Domicile Rue			
siège Code postal et ville	[7,4,2,1,0] FAVERGES		
Pays	FRANCE		
Nationalité	FRANCAISE		
N° de téléphone (facultatif) Adresse électronique (facultatif)	N° de télécople (facultatif)		
, naisaas sistuvillique (/utululli/)	1		



## BREVET D'INVESTION CERTIFICAT D'UTILITÉ

# REQUÊTE EN DÉLIVRANCE page 2/2



		Réservé à l'INPI		1	
	ISE EES HEGES V	2003			
DATE	69 INPL	YON			
UEU		0301264			
N₀ C	'ENREGISTREMENT	· ·			DB 540 W / 210502
	IONAL ATTRIBUÉ PAR L				
6	MANDATAIRE	(suyaueu)			
	Nom				
	Prénom		CABINET LAVO	IY	
	Cabinet ou Soc	ciété	CABINET LAVO	1/4	
1	N °de pouvoir de lien contrac	permanent et/ou			
<u> </u>	de lien contrac	,(ue:	62, rue de Bonn	el	
1		Rue	02, rue de 20m.	•	
	Adresse	Code postal et ville	[6 9 14 14 18] LY	ON CEDEX 03	
1		Pays	FRANCE		
┡	N° de télépho		04 78 60 52 84		
$\vdash$	N° de télécopi		04 78 60 90 89		
$\vdash$		ronique (facultatif)			The state of the s
15	INVENTEUR	The state of the s	Les inventeurs	ont nécessairement des p	ersonnes physiques
-		Can't a get with a factor in the first with the	Oui		
1	Les demandeurs et les inventeurs sont les mêmes personnes		X Non: Dans	ce cas remplir le formula	ire de Désignation d'inventeur(s)
BI RAPPORT DE RECHERCHE		Uniquement poi	ur une demande de brevet	(y compris division et transformation)	
Établissement immédiat			A) THE CHILD		
ou établissement différé  Palement échelonné de la redevance  (en deux versements)					
		Uniquement pour les personnes physiques effectuant elles-mêmes leur propre dépôt  Oui  Non			
					L
Į	RÉDUCTION		Uniquement po	ur les personnes physique	nvention <i>(ioindre un avis de non-imposition)</i>
	DES REDEV	ANCES	Requise pour la première fois pour cette invention (joindre un avis de non-imposition)  Obtenue antérieurement à ce dépôt pour cette invention (joindre une copie de la		
			décision d'admission à l'assistance gratuite ou indiquer sa référence): AG		
L					
١	SÉQUENCE ET/OU D'AC	S DE NUCLEOTIDES CIDES AMINÉS	Cochez la ca	se si la description contient u	ne liste de séquences
r	Le support é	lectronique de données est join	t  🔲		
1	La déclaratio	on de conformité de la liste de	1		
	cóquancas s	sur support papier avec le tronique de données est jointe	1		
Ī	Si vous ave indiquez le	z utilisé l'imprimé «Suite», nombre de pages jointes			
t		E <del>DU-DEMANDEUR</del>			VISA DE LA PRÉFECTURE A OU DE L'INPI
	SU DU MA	NDATAIRE	/1.		417
		ualité du signataire)	allhan		hopelin
١	CABINET LAVOIX Gérard MYON		- Jank		
1		a MTON  ° 95-1003	1) 1		Burger Street bis and
1	0		, ,		The second secon

L'invention a trait à un robot multi-axes équipé d'un système de commande.

5

15

20

25

Il est connu que les robots multi-axes peuvent être commandés en fournissant à leurs moteurs électriques des signaux de commande générés à partir d'une unité de calcul laquelle est déterminée traitement dans trajectoire du robot. Pour que le calcul de trajectoire soit efficace, il est connu, par exemple de US-A-4,786,847 de faire travailler l'unité précitée en boucle fermée, en utilisant des signaux de contre-réaction provenant de capteurs de position portés par le bras du robot. Dans les robots connus, un grand nombre de câbles doivent être installés entre le bras et son unité de commande, ce qui induit des temps de connexion et de câblage importants et des risques d'erreur non négligeables induisant des opérations de déboguage complexes et coûteuses.

C'est à ces inconvénients qu'entend plus particulièrement remédier l'invention en proposant une nouvelle architecture pour un robot équipé d'un système de commande qui simplifie la fabrication du contrôleur, d'une part, et du bras, d'autre part, et l'installation de ce robot sur son site d'utilisation. L'invention vise également à améliorer la qualité et la vitesse de transfert des signaux de contrôle et de contre-réaction.

Dans cet esprit, l'invention concerne un robot multiaxes comportant un bras apte à déplacer un outil dans l'espace et actionné par des moteurs électriques, ainsi qu'un système de commande comprenant :

- un contrôleur qui inclut au moins un module de puissance permettant l'alimentation en courant des moteurs et au moins une unité de calcul et de traitement permettant, notamment, le calcul de trajectoire du bras et la génération de signaux de contrôle du ou des modules précités;

10

15

20

25

30

- des moyens de liaison entre le bras, le ou les modules de puissance et l'unité précitée, ces moyens de liaison permettant au moins l'alimentation des moteurs à partir du ou des modules de puissance et le contrôle de ce ou ces modules par l'unité de calcul et de traitement, ainsi que la transmission de signaux de contre-réaction du bras vers cette unité et/ou ce ou ces modules.

Ce système est caractérisé en ce que les moyens de liaison précités comprennent un bus fonctionnel unique qui relie une unité de contrôle associée à l'unité de calcul et de traitement, d'une part, au(x) module(s) de puissance et, d'autre part, à au moins une interface numérique avec au moins un capteur de position embarqué sur le bras, cette interface étant intégrée au bras ou située dans son voisinage immédiat.

les informations de contre-Grâce à l'invention, réaction relatives à la position et à la vitesse des éléments mobiles du robot ainsi qu'au courant consommé par les différents moteurs sont disponibles pour l'unité de calcul et de traitement à la fréquence du bus. En outre, les signaux numériques transitant dans le bus sous forme numérique sont peu perturbés par le bruit ambiant, à la signaux analogiques. Une optimisation différence de contrôle de trajectoire est obtenue par le traitement centralisé des boucles d'asservissement. L'utilisation de la ou des interface(s) permet de mettre en série provenant de capteurs « sérialiser » des informations et de sérialiser des numériser numériques de informations provenant de capteurs analogiques, puis de les faire transiter vers le bus série. L'invention permet de les avantages d'un système centralisant conserver la génération de trajectoire et fonctionnellement asservissements. La ou les interface(s) permet(tent) également de calculer, au plus près des capteurs

codeurs, les vitesses et/ou accélérations des parties mobiles, à une fréquence multiple de celle du bus, ce qui le retard entre l'information permet de réduire position, de vitesse et/ou d'accélération, en vue d'un asservissement. Le fait d'utiliser fonctionnel minimise le nombre de câbles conducteurs dans l'installation, en particulier à l'intérieur du bras, d'où une meilleure implantation du ou des câbles de connexion, des contraintes dimensionnelles allégées pour les éléments 10 du bras, une meilleure accessibilité aux éléments inclus dans ce bras et une facilité d'obtention de la mobilité de ce bras car le rayon de courbure minimum du bus peut être relativement faible. Le robot conforme à l'invention est économique à concevoir et à fabriquer et peut bénéficier d'algorithmes qui le rendent plus rapide et plus 15 précis que ceux de l'art antérieur.

Selon un aspect tout à fait avantageux de l'invention, le bus fonctionnel unique se décompose en au moins deux bus; structurels qui relient, pour le premier, l'unité de contrôle au(x) module(s) de puissance et, pour le second ou les deuxième et suivants, l'unité de contrôle à l'interface ou aux interfaces. Le fait d'avoir au moins deux bus structurels distincts permet d'adapter chacun de ces bus au lieu dans lequel il est installé : le premier bus peut être métallique, notamment en cuivre, alors qu'un autre bus 25 peut, par exemple, être en fibres optiques, ce type de bus étant particulièrement immunisé par rapport aux électromagnétiques ambiants et pouvant être longueur tout en conservant une grande rapidité. Le fait d'utiliser plusieurs bus structurels permet de contourner 30 le problème dû aux limites de leur bande passante pour ajouter, en cas de besoin, plus d'éléments ou d'informations traitées par élément.

10

15

20

25

30

De façon avantageuse, l'unité de contrôle est reliée à l'unité de calcul et de traitement par un bus de type PCI (« Peripheral Component Interconnect »). En variante, l'unité de contrôle est intégrée à l'unité de calcul et de traitement.

Une carte d'identification et de calibration peut être le bras ou située dans son voisinage embarquée sur immédiat, cette carte étant intégrée au bus. Ceci permet de l'unité calcul vers de aisément télécharger traitement les paramètres propres au robot. On peut ainsi parler de connexion « plug and play ».

Le ou chaque bus structurel peut être apte à être étendu par des moyens de connexion complémentaires à au moins un organe externe, tel qu'un septième axe, notamment un axe de convoyeur, ou tout organe traitant de l'information, comme un dispositif de sécurité.

Les moyens de liaison peuvent comprendre, en outre, un conducteur de puissance reliant le ou les modules précités au robot, indépendamment du bus fonctionnel.

Le premier bus structurel est avantageusement raccordé directement ou indirectement à des modules de puissance dédiés chacun à un moteur du robot. On peut, en outre, prévoir que l'interface précitée est une carte d'interface et/ou l'accélération à calculer vitesse la mouvement mesuré par le ou chaque capteur associé, sérialiser son signal de sortie et, éventuellement, numériser préalablement les signaux de sortie du ou des analogiques. En variante, sont capteurs lorsqu'ils l'interface en question est intégrée au capteur associé, avec les mêmes fonctions que ci-dessus.

L'invention sera mieux comprise et d'autres avantages de celle-ci apparaîtront plus clairement à la lumière de la description qui va suivre d'un mode de réalisation d'un robot multi-axes et de son système de commande conformes à

l'invention, donné uniquement à titre d'exemple et faite en référence au dessin annexé dans lequel la figure unique est une représentation schématique de principe d'un système de commande et d'un robot multi-axes associés.

5

10

15

20

25

30

Le bras B du robot—R représenté sur la figure est disposé le long d'un trajet de convoyage figuré par une direction X-X'. Ce bras est pourvu de six moteurs aptes à mouvoir chacun une partie mobile du bras autour d'un de ses six axes pour déplacer un outil O dans l'espace. Ces moteurs sont représentés par un ensemble de motorisation 10 sur la figure. En pratique, ils sont répartis à l'intérieur du bras B. Six capteurs ou codeurs de position analogiques 12 sont répartis dans le robot R et permettent de mesurer les déplacements du bras autour de chacun de ses six axes.

Trois cartes d'interface 14 sont montées sur le bras B et sont associées chacune à deux capteurs 12. Chaque carte, 14 permet de numériser et de sérialiser le signal, analogique de sortie d'un capteur ou codeur 12. Chaque, carte 14 permet également de calculer la dérivée première et/ou la dérivée seconde du signal ainsi généré, ce qui permet de déterminer la vitesse et/ou l'accélération correspondante pour la partie mobile concernée du robot R. Comme les cartes 14 sont situées à proximité des capteurs ou codeurs 12, les calculs de dérivés peuvent être effectués avec une fréquence élevée, de l'ordre de 20 kHz, alors que les trames d'information sont transmises à 10 kHz.

En pratique, les cartes 14 peuvent être, selon les choix de construction, intégrées aux capteurs 12, communes à deux capteurs et réparties dans le bras B, comme représenté, ou disposées au pied du bras B. Une seule carte peut constituer les différentes cartes 14 sus-mentionnées.

Le robot R inclut également un contrôleur C de commande du bras B, ce contrôleur comprenant une enveloppe

10

20

25

30

20 dans laquelle sont logés six modules de puissance 22 alimentés en courant par un câble 24. Chaque module 22 est dédié à l'un des moteurs du bras B, ces six modules 22 étant reliés au bras B par un premier câble de liaison 52, à dix-huit conducteurs. En pratique, les moteurs du sous-ensemble 10 sont des moteurs triphasés et chaque module 22 est relié au moteur correspondant par trois conducteurs.

Une unité de calcul et de traitement 26, couramment dénommée « CPU », est également disposée dans l'enveloppe 20 et est reliée par un bus PCI 28 à une carte de contrôle 30 pourvue d'une interface 32.

En variante, la carte 30 peut être intégrée à la carte 26.

Un ordinateur portable externe 60 peut être relié par 15 une liaison Ethernet 62 à l'unité 26 en vue de sa programmation et/ou de la visualisation de ses paramètres de fonctionnement.

L'unité 26 permet de calculer la trajectoire du robot R et de générer des signaux de commande de chacun des modules 22 qui commandent eux-mêmes chacun un moteur du sous-ensemble 10. Pour commander ces modules 22 en tenant compte du comportement réel du bras B, l'ensemble formé des éléments 26 à 30 est relié par un bus fonctionnel unique B, d'une part, à trois cartes 34 contrôlant chacune deux modules 22 et, d'autre part, aux trois cartes d'interface 14.

Le bus B se décompose en deux bus structurels  $B_1$  et  $B_2$ .

Le bus  $B_1$ , réalisé en cuivre et contenu dans l'enveloppe 20, permet de faire transiter vers les cartes 34 les signaux de commande des modules 22 et, par là, de contrôler les moteurs du sous-ensemble 10. Des informations circulent également des cartes 34 vers la carte 30 à travers le bus  $B_1$ .

Le second bus structurel B2 est formé par des fibres câble 54 de liaison optiques et comprend un l'interface 32 et une carte 16 d'identification et de calibration montée à proximité du pied du bras B, cette carte 16 étant reliée, en série, par le second bus B2 à chacune des cartes 14.

Le fait que le bus B2 est réalisé en fibres optiques, contre les perturbations de l'immuniser électromagnétiques pouvant résulter du fonctionnement des moteurs du sous-ensemble 10 ou des codeurs 12.

Pour l'unité 26, les deux bus structurels B1 et B2 forment un unique bus fonctionnel B avec lequel elle interagit, à travers la carte 30, pour émettre ou recevoir des signaux de contrôle.

Compte tenu de l'utilisation des bus structurels B1 et B2, la transmission d'informations à la carte de contrôle 30 est particulièrement rapide, en pratique réalisée avec une périodicité inférieure à 100 ms. Les informations transitent de façon également rapide entre les éléments 26 20 et 30, ceci à travers le bus PCI 28.

15

25

30

Comme représenté en traits pointillés sur la figure, le bus structurel B2 peut être ouvert pour intégrer des moyens de connexion complémentaires B'2 pour le contrôle d'un axe externe, tel qu'un axe convoyeur, avec un module 22', 12' et une carte puissance deux capteurs d'interface 14'.

De même, des moyens de connexion B', peuvent permettre de relier le bus B1 à une carte d'interface 14'' associée à un capteur 12'', par exemple au sein d'un dispositif de sécurité.

Ainsi, l'invention confère au système de commande une flexibilité permettant de l'adapter à environnement de travail. En particulier, il n'est pas nécessaire d'ajouter des câbles à la liaison entre le

contrôleur C et le bras B lorsque le contrôle d'un axe externe doit être ajouté.

L'installation du robot R et de son système de commande est particulièrement aisée car les informations stockées sur la carte 16 permettent d'envisager une reconnaissance du robot R par le contrôleur C lors du branchement du bus B<sub>2</sub> entre l'interface 32 et cette carte 16.

5

10

15

20

25

30

L'invention permet de diminuer sensiblement les coûts de conception, de fabrication et de câblage du système de commande d'un robot, alors que les informations collectées, en particulier en ce qui concerne les positions, vitesses et accélérations des parties mobiles du robot, sont disponibles aussi rapidement et avec plus de précision que dans les dispositifs les plus performants à système structurellement centralisé avec bus parallèle.

L'invention a été représentée avec un bus fonctionnel formé de deux bus structurels  $B_1$  et  $B_2$ . Cependant, un seul bus ou, au contraire, plus de deux bus structurels peuvent être prévus.

L'invention n'est pas limitée aux robots équipés de capteurs de position analogiques. Elle peut être mise en œuvre avec des capteurs numériques, auquel cas l'interface réalisée par les cartes 14 de l'exemple décrit peut être intégrée à chaque capteur.

La carte d'identification et de calibration 16 peut être prévue dans le contrôleur C et non pas au niveau du bras B, auquel cas les éléments B et C sont appariés car c'est la carte 16 qui permet à l'unité 26 de « reconnaître » le bras B.

### REVENDICATIONS

1. Robot multi-axes comportant un bras (B) apte à déplacer un outil (0) dans l'espace et actionné par des moteurs électriques (10), ainsi qu'un système de commande comprenant :

5

10

15

25

30

- un contrôleur (C) qui inclut au moins un module de puissance (22) permettant l'alimentation en courant desdits moteurs (10) et au moins une unité (26) de calcul et de traitement permettant, notamment, le calcul de trajectoire du bras (B) et la génération de signaux de contrôle desdits modules,
- des moyens de liaison (52, B) entre ledit bras, ledit module de puissance et ladite unité permettant au moins l'alimentation desdits moteurs à partir dudit module, le contrôle dudit module par ladite unité et la transmission de signaux de contre-réaction dudit bras vers ladite unité et/ou ledit module de puissance,
  - caractérisé en ce que lesdits moyens de liaison (52, B) comprennent un bus fonctionnel unique (B) qui relie une unité de contrôle (30) associée à ladite unité de calcul et de traitement (26), d'une part, audit module (22) et, d'autre part, à au moins une interface numérique (14) avec au moins un capteur de position (12) embarqué sur ledit bras (B), ladite interface étant intégrée audit bras ou située dans son voisinage immédiat.
  - 2. Robot selon la revendication 1, caractérisé en ce que ledit bus fonctionnel unique (B) se décompose en au moins deux bus structurels  $(B_1,\ B_2)$  qui relient, pour le premier, ladite unité de contrôle (30) audit module (22) et, pour le second  $(B_2)$  ou les suivants, ladite unité de contrôle (30) à ladite interface (14).

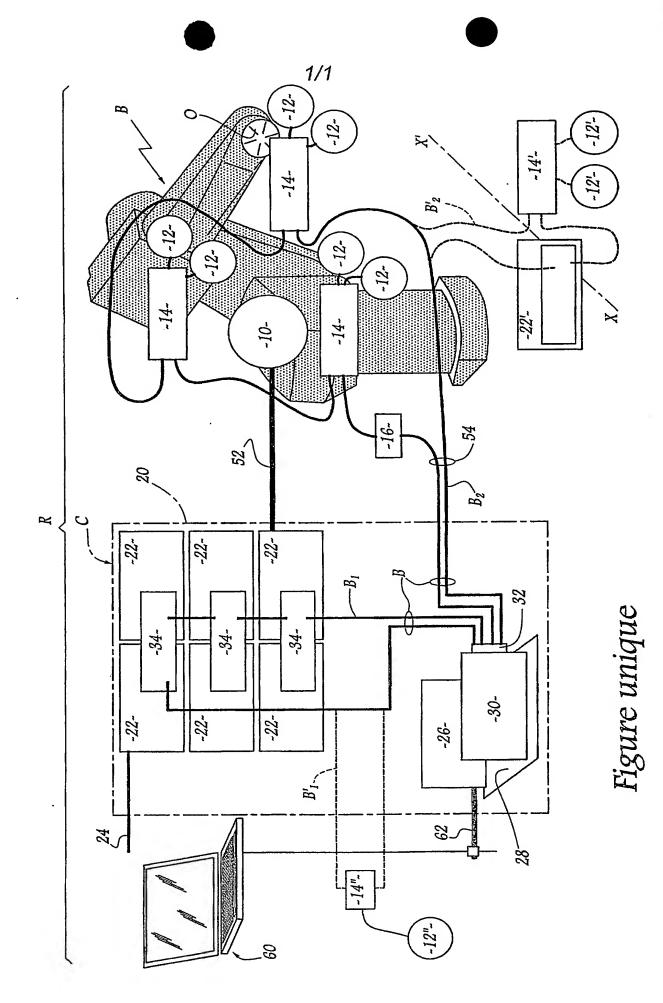
- 3. Robot selon la revendication 2, caractérisé en ce que ledit premier bus structurel est un bus métallique  $(B_1)$ , notamment en cuivre.
- 4. Robot selon l'une des revendications 2 ou 3, caractérisé en ce que ledit second bus structurel ou l'un desdits autres bus est un bus (B2) en fibres optiques.

10

15

- 5. Robot selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite unité de contrôle (30) est reliée à ladite unité de calcul et de traitement (26) par un bus de type PCI (28).
- 6. Robot selon l'une des revendications 1 à 4, caractérisé en ce que ladite unité de contrôle (30) est intégrée à ladite unité de calcul et de traitement (26).
- 7. Robot selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comprend une carte d'identification et de calibration (16) embarquée sur ledit bras (B) ou située dans son voisinage immédiat, ladite carte étant intégrée audit bus fonctionnel (B).
- 8. Robot selon l'une des revendications précédentes, 20 caractérisé en ce que le ou chaque bus structurel (B<sub>1</sub>, B<sub>2</sub>) est apte à être étendu par des moyens de connexion complémentaires (B'<sub>1</sub>, B'<sub>2</sub>) pour interagir avec au moins un organe externe (12', 12'', 14', 14'', 22') traitant de l'information.
- 9. Robot selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que lesdits moyens de liaison comprennent également un conducteur de puissance (52) reliant ledit ou lesdits modules (22) audit bras (B), indépendamment dudit bus fonctionnel (B).
- 10. Robot selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ledit premier bus structurel  $(B_1)$  est raccordé directement ou indirectement à des modules de puissance (22) dédiés chacun à un moteur dudit robot (R).

- 11. Robot selon l'une des revendications précédentes, caractérisé en ce que ladite interface numérique est une carte d'interface (14) apte à calculer la vitesse et/ou l'accélération du mouvement mesuré par le ou chaque capteur associé (12) à sérialiser son signal de sortie et, éventuellement, à numériser les signaux de sortie dudit ou desdits capteurs lorsqu'ils sont analogiques.
- 12. Robot selon l'une des revendications 1 à 10, caractérisé en ce que ladite interface est intégrée au capteur associé et est apte à calculer la vitesse et l'accélération du mouvement mesuré par ledit capteur, à sérialiser son signal de sortie et, éventuellement, à numériser le signal de sortie dudit capteur lorsqu'il est analogique.









Code de la propriété intellectuelle - Livre VI

#### **DÉPARTEMENT DES BREVETS**

26 bis, rue de Saint Pétersbourg 75800 Paris Cedex 08 Téléphone : 33 (1) 53 04 53 04 Télécopie : 33 (1) 42 94 86 54

### DÉSIGNATION D'INVENTEUR(S) Page N° 1../1..

(À fournir dans le cas où les demandeurs et les inventeurs ne sont pas les mêmes personnes)

Cet imprimé est à remplir lisiblement à l'encre noire

DB 113 @ W / 270601

Vos	références <sub>l</sub>	pour ce dossier (facultatif)	BFF 02/0130				
			0301264				
TITE	TITRE DE L'INVENTION (200 caractères ou espaces maximum)						
ROBOT MULTI-AXES EQUIPE D'UN SYSTEME DE COMMANDE							
		,					
	•	• • •					
		<del> </del>					
LE(S	S) DEMANDE	EUR(S):					
ST	AUBLI FAV	ERGES					
٠.	•						
<i>.</i>	•	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·					
-		•					
	•	•					
·							
DES	IGNE(NT) E	N TANT QU'INVENTEUR(	<b>5):</b>				
	Nom		GERAT				
	Prénoms		Vincent				
	In the	Rue	382, route des Belhiardes				
	Adresse						
		Code postal et ville	[7,4,4,1,0] SAINT JORIOZ				
		partenance (facultatif)	DONNET DEC TIMES				
	Nom Prénoms		BONNET DES TUVES				
<u></u>	PTEHOIIIS		Jean-Michel				
	Adresse	Rue	Impasse de la Traversière				
	, .	Code postal et ville	[7  4 2 1 0] SAINT FERREOL				
	Société d'app	artenance (facultatif)	E TOTAL TOTAL CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF TH				
	Nom-		PERILLAT				
Prénoms :		`i	Рієпе				
		Rue	9, Parc des Raisses				
Adress	Adresse	esse					
		Code postal et ville	17 14 19 14 10 J ANNECY-LE-VIEUX				
	Société d'appartenance (facultatif)						
	S'il y a plus de trois inventeurs, utilisez plusieurs formulaires. Indiquez en haut à droite le N° de la page suivi du nombre de pages.						
	DATE ET SIGNATURE(S)						
	<del>DU (DES)-DEMANDEUR(3</del> ) - <del>QU</del> DU MANDATAIRE (Nom et qualité du signataire) { {						
- Undow							
4 février 2003 CABINET LAVOIX							
	rard MYON		/ N				
	I N° 95-100		\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \				

La loi n°78-17 du 6 janvier 1978 relative à l'informatique, aux fichiers et aux libertés s'applique aux réponses faites à ce formulaire. Elle garantit un droit d'accès et de rectification pour les données vous concernant auprès de l'INPI.